

Dove, speranza mia, dove ora sei

Seconda stanza

Ludovico Ariosto, *Orlando Furioso*, canto VIII ottava 77

Sessa d'Aranda (fl.1571)

Il primo libro de madrigali à 4 voci (Gardano press, Venice, 1571)

Canto

Alto

Tenore

Basso

Do-ve, spe-ran - za

Do-ve, spe-ran - za mia, Do-ve, spe-ran - za mia, Do-ve, spe-ran -

Do - ve, spe-ran - za mia, Do-ve, spe-ran-za

Do - ve, spe-ran - za mia, Do-ve, spe-ran-za mia,

5

mia, Do-ve, spe-ran-za mia, do - ve o - ra se - i? Vai tu so-let-ta, Vai tu so-let -

za mia, Do - ve, spe-ran-za mia, do-ve o-ra se - i? Vai tu so-let -

mia, Do - ve, spe-ran-za mia, do - ve o - ra se - i? Vai tu so-let - ta, Vai

Do-ve, spe-ran-za mia, do - ve o - ra se - i? Vai tu so-let-ta, Vai tu so-let-ta, Vai tu so-

10

ta for-se an-cor err - an - do? an - cor err-an - do? O pur t'han-no tro - va - tai lu - pi

ta, Vai tu so - let - ta for-se an-cor err - an - do? O

tu so-let - ta for-se an-cor err - an - do? O pur t'han-no tro-va - tai

let - ta for-se an-cor err - an - do? an-cor err-an - do? O pur t'han-no tro - va - tai lu - pi re - i,

15

re - i, O pur t'han-no tro-va-tai lu-pi re - i Sen-za la guar - dia, Sen-za la
 pur t'han-no tro - va - tai lu - pi re - i, Sen-za la guar - dia, Sen-za la guar -
 lu - pi re - i, i lu - pi re - i, Sen-za la guar - dia, Sen-za la guar - dia, Sen-za la
 - O pur t'han-no tro - va - tai lu-pi re - i Sen-za la guar - dia, Sen-za la guar - dia, Sen-za la

20

guar-dia del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do?
 dia del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-
 guar-dia del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do? del
 guar-dia del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do?

del tuo fi-do Or-lan - do? del tuo fi-do Or-lan - do?
 lan - do? del tuo fi - do Or - lan - do?
 tuo fi - do Or - lan - do? del tuo fi - do Or - lan - do?
 - do? del tuo fi - do Or - lan - do?

Dove, speranza mia, dove ora sei?
 vai tu soletta forse ancor errando?
 o pur t'hanno trovata i lupi rei
 senza la guardia del tuo fido Orlando?

My hope, where are thou, where? In doleful wise
 Dost thou, perchance, yet rove thy lonely round?
 Art thou, indeed, to ravening wolf a prize,
 Without thy faithful Roland's succour found?

William Rose (1775-1843)